

ÜBERSICHT – Materialpakete

Mehrsprachigkeit: Die zweisprachige Bilderbuchzeitschrift „Papperlapapp“

- Die zweisprachige Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Bienen“ **neu**
- Die zweisprachige Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Chaos und Ordnung“ **neu**
- Die zweisprachige Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Langeweile“ **neu**
- Die zweisprachige Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Wachsen“ **neu**
- Die zweisprachige Bilderbuchzeitschrift zu Thema „Geheimnisse“ **neu**



Die von einem österreichischen Verlag konzipierte Bilderbuchzeitschrift enthält zwei illustrierte Geschichten, einen Comic, ein Wimmelbild, Rätsel und Bastelanleitungen. Das Ganze ist durchgehend in zwei Sprachen konzipiert, wobei der Verlag elf Sprachenkombinationen publiziert. Die Arbeit mit Papperlapapp soll Freude am Lesen, am geschriebenen Wort und an der Sprache wecken, vielfältige Sprachanlässe schaffen sowie die Erstsprache der Kinder und Familien wertschätzen und stärken, damit auf deren Grundlage auch weitere Sprachen erlernt werden können. Gleichzeitig sollen damit Familien für die sprachliche Bildung sensibilisiert und durch ihre aktive Rolle in ihrer Verantwortung als Bildungspartner in der sprachlichen Bildung gestärkt werden.

„Papperlapapp“-Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Bienen“

Das Materialpaket enthält folgende Sprachenkombinationen:

- 20x deutsch-italienisch
- 2x deutsch-albanisch
- 2x deutsch-arabisch
- 1x deutsch-englisch
- 1x deutsch-farsi
- 1x deutsch-französisch
- 1x deutsch-polnisch
- 1x deutsch-tschechisch
- 1x deutsch-türkisch
- 1x deutsch-rumänisch
- 1x deutsch-bosnisch/kroatisch/serbisch



„Papperlapapp“-Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Chaos und Ordnung“

Das Materialpaket enthält folgende Sprachenkombinationen:

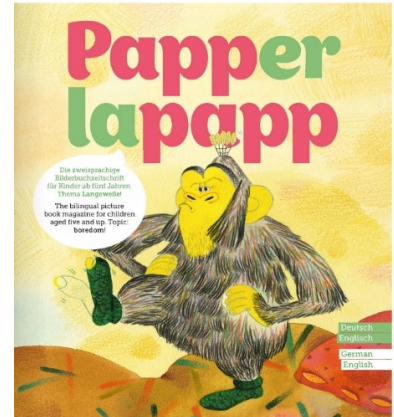
- 14x deutsch-italienisch
- 3x deutsch-albanisch
- 3x deutsch-arabisch
- 2x deutsch-englisch
- 2x deutsch-farsi
- 2x deutsch-französisch
- 2x deutsch-polnisch
- 2x deutsch-tschechisch
- 2x deutsch-türkisch
- 1x deutsch-rumänisch
- 1x deutsch-bosnisch/kroatisch/serbisch



„Papperlapapp“-Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Langeweile“

Das Materialpaket enthält folgende Sprachenkombinationen:

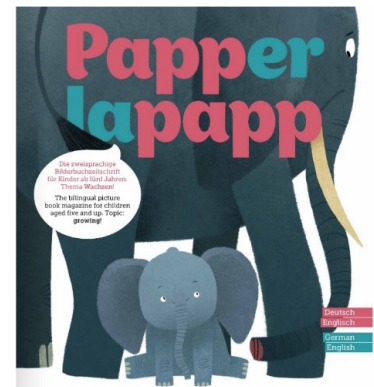
- 12x deutsch-italienisch
- 2x deutsch-albanisch
- 2x deutsch-arabisch
- 3x deutsch-englisch
- 3x deutsch-farsi
- 3x deutsch-französisch
- 4x deutsch-polnisch
- 3x deutsch-tschechisch
- 3x deutsch-türkisch
- 3x deutsch-rumänisch
- 3x deutsch-bosnisch/kroatisch/serbisch
- 3x deutsch-ukrainisch



„Papperlapapp“-Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Wachsen“

Das Materialpaket enthält folgende Sprachenkombinationen:

- 18x deutsch-italienisch
- 2x deutsch-albanisch
- 2x deutsch-arabisch
- 2x deutsch-englisch
- 2x deutsch-farsi
- 2x deutsch-französisch
- 2x deutsch-polnisch
- 2x deutsch-tschechisch
- 2x deutsch-türkisch
- 2x deutsch-rumänisch
- 2x deutsch-bosnisch/kroatisch/serbisch
- 2x deutsch-ukrainisch



„Papperlapapp“-Bilderbuchzeitschrift zum Thema „Geheimnisse“

Das Materialpaket enthält folgende Sprachenkombinationen:

- 5x deutsch-italienisch
- 1x deutsch-albanisch
- 1x deutsch-arabisch
- 1x deutsch-englisch
- 1x deutsch-farsi
- 1x deutsch-französisch
- 1x deutsch-polnisch
- 1x deutsch-tschechisch
- 1x deutsch-türkisch
- 1x deutsch-rumänisch
- 1x deutsch-bosnisch/kroatisch/serbisch
- 1x deutsch-ukrainisch

